

MELLÉKLETEK

I. melléklet

Városimázs Magyarországon

1	Balatonfüred	114	28	Oroszlány	52	55	Sajószentpéter	45
2	Százhalombatta	71	29	Pilis	52	56	Hajdúhadház	44
3	Mohács	69	30	Kistarcsa	52	57	Albertirsa	44
4	Veresegyház	66	31	Szarvas	52	58	Körmend	44
5	Törökbálint	65	32	Heves	51	59	Budakeszi	44
6	Sárospatak	64	33	Barcs	51	60	Üllő	43
7	Mezőkövesd	63	34	Szigetvár	51	61	Nagyatád	42
8	Nyírbátor	62	35	Nagykálló	50	62	Tiszavasvári	42
9	Pilisvörösvár	61	36	Gyömrő	49	63	Szigethalom	42
10	Kisújszállás	61	37	Tiszakécske	49	64	Fót	41
11	Tiszafüred	61	38	Mór	49	65	Gyomaendrőd	41
12	Komárom	61	39	Mátészalka	49	66	Újfehértó	41
13	Balassagyarmat	60	40	Balmazújváros	49	67	Mezőtúr	40
14	Sátoraljaújhely	60	41	Dunaharaszti	48	68	Maglód	40
15	Tiszaújváros	59	42	Kiskőrös	48	69	Isaszeg	39
16	Tapolca	58	43	Csorna	48	70	Kiskunmajsa	39
17	Kőszeg	57	44	Tolna	48	71	Marcali	39
18	Biatorbágy	57	45	Hajdúnánás	48	72	Monor	39
19	Kapuvár	56	46	Bicske	48	73	Püspökladány	38
20	Pomáz	56	47	Bonyhád	48	74	Kisvárd	38
21	Abony	56	48	Hajdúsámson	48	75	Edelény	37
22	Sárvár	55	49	Berettyóújfalu	47	76	Sarkad	37
23	Csongrád	54	50	Celldömölk	46	77	Sárbogárd	36
24	Paks	54	51	Mezőberény	46	78	Dorog	36
25	Nagykát	53	52	Tököl	46	79	Bátonyterenye	35
26	Pécel	53	53	Göd	46	80	Lajosmizse	32
27	Dabas	53	54	Kalocsa	45	81	Tiszaöldvár	30

26. ábra: Városimázs rangsor Magyarországon, 2009

Forrás: imagefactory.hu (2009) alapján kismértékben módosítva

II. melléklet

Kérdőív a kistérségi polgármesterekhez

Tisztelt Polgármester Úr/Asszony!

Kutatásom során Berettyóújfalunak és kistérségének kapcsolatát vizsgálom, valamint a fejlesztési lehetőségeket és az ehhez kapcsolódó marketingtevékenységet.

Célom, hogy ne csupán statisztikai adatokra alapozzam a kutatásom, hanem a kistérség jövőjét formáló vezetők, döntéshozók személyes véleményét is megismerjem, ezt a célt szolgálja az általam készített kérdőív, melynek kitöltése 10-15 percet vesz igénybe, ugyanakkor a válaszok információtartalma nagymértékben hozzájárul egy alaposabb, a valósághoz minél közelebb álló elemzés sikeréhez.

Kérem, hogy a kérdőívet lehetőség szerint 2013. augusztus 30-ig szíveskedjen kitölteni és a mellékelt válaszborítékban visszaküldeni.

Amennyiben további kérdése merülne fel, természetesen szívesen megválaszolom az alábbi e-mail címen.

Együttműködését előre is köszönöm!

Tisztelettel

Az Ön településének neve

.....

2. Van-e az Ön településének önálló fejlesztési dokumentuma, stratégiája?

- ☐ Igen
- ☐ Nincs, de a tervek közt szerepel
- ☐ Nincs

3. Ha van, mikori ez a stratégia?

.....

4. Melyek a legfontosabb elemei? Kérem, soroljon fel 5-10 területet, melyet átölel!

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

5. Milyen fejlesztés történt az Ön településén az utóbbi 9 évben, azaz Magyarország EU-s csatlakozása óta? (Többet is megjelölhet)

- ☐ Infrastrukturális
- ☐ Humán erőforrással kapcsolatos
- ☐ Gazdasági
- ☐ Idegenforgalmi
- ☐ Környezetvédelmi
- ☐ Egyéb.....

6. Ön szerint milyen hatással van Berettyóújfalu az Ön településén élők

van	nincs hatással	kis hatással bír	hatással van rá	meghatározó szerepe
foglalkoztatottságára	☐	☐	☐	☐
egészségügyi helyzetére	☐	☐	☐	☐
szociális ellátására	☐	☐	☐	☐
szabadidő eltöltésére	☐	☐	☐	☐
kulturális életére	☐	☐	☐	☐

7. Mennyire érzi szorosnak az Ön települése és Berettyóújfalu közti együttműködést?

	egyáltalán nem	gyenge	közepes	erős
civil területen	☐	☐	☐	☐
oktatási területen	☐	☐	☐	☐
gazdasági területen	☐	☐	☐	☐
kultúra területén	☐	☐	☐	☐
szolgáltatások igénybevétele	☐	☐	☐	☐
egészségügyi ellátás	☐	☐	☐	☐

8. Mennyire érzi pozitívumnak Berettyóújfalu központi szerepét?

(1-es egyáltalán nem pozitív, 6-os nagyon pozitívnek érzi)

1 2 3 4 5

9. Az Ön településén élők közül a Berettyóújfaluban dolgozók aránya

- | | |
|---------------|--------------------------|
| Nagyon kevés | ☐ |
| 5% alatti | ☐ |
| 5-15% között | ☐ |
| 15-25% között | ☐ |
| 25-35% között | ☐ |
| 35-45% között | ☐ |
| 45-55% között | ☐ |
| 55-65% között | ☐ |
| 65-75% között | ☐ |
| 75% fölött | ☐ |

10. Van tudomása arról, hogy az Ön településéről elvándorlók nagytöbbsége hová költözik?

- ☐ Berettyóújfaluba
- ☐ A kistérségbe
- ☐ A megyébe
- ☐ A régióba
- ☐ Más régiókba
- ☐ Külföldre

11. Van az Ön településén olyan lehetőség, amit össze lehetne kötni a berettyóújfalui fürdőbe érkező turisták programjaival?

- ☐ Igen
- ☐ Nem

12. Ha van, mi lenne az?

.....

.....

.....

13. Van-e az Ön településének településmarketing stratégiája ?

- ☐ Van
- ☐ Nincs, de a tervek között szerepel
- ☐ Nincs

14. Részesül az Ön települése a valamilyen előnnyel Berettyóújfalu idegenforgalmi növekedéséből? (Többet is megjelölhet)

- ☐ Több turista érkezik az Ön településére
- ☐ Nőtt a foglalkoztatottság az Ön településén
- ☐ A helyi vállalkozások nagyobb bevételre tesznek szert
- ☐ Nagyobb piachoz jutnak a helyi termelők
- ☐ Nem részesül
- ☐ Egyéb.....

15. Lát-e lehetőséget arra, hogy idegenforgalmi fejlesztéssel az Ön településére is lehessen turistákat vonzani?

- ☐ Igen
- ☐ Nem

16. Ha igen, mire gondol?

.....

.....

.....

.....

17. Ön szerint Berettyóújfalun kívül van-e a kistérségben olyan település melynek fejlesztése az Ön településének hasznára válna?

- ☐ Igen
- ☐ Nem

18. Ha igen, melyik lenne ez?

.....

III. melléklet

A Berettyóújfalui kistérségben megvalósult fejlesztési projektek

8. táblázat: Projektek Az egészséges város koncepcióba illően

Kedvezményezett	Cím	Cél	Megítélt összeg (HUF)	Döntés Dátuma
Gróf Tisza István Kórház	A berettyóújfalui Gróf Tisza István Kórház korszerűsítése	Struktúraváltoztatást támogató infrastruktúrafejlesztés a fekvőbeteg-szakellátásban	2 200 216 210	2010.04.23
Berettyóújfalu Város Önkormányzata	Berettyóújfalu, az egészséges város	Funkcióbővítő integrált települési fejlesztések Berettyóújfalu	709 548 671	2010.06.03
Berettyóújfalu Város Önkormányzata	Berettyóújfalu, az egészséges város - II. ütem	Funkcióbővítő integrált települési fejlesztések	248 722 236	2013.09.12
Gróf Tisza István Kórház	Képzési, ösztöndíj programok és menedzsment jellegű képzések megvalósítása a Gróf Tisza István Kórházban	Foglalkoztatás támogatása egészségügyi intézmények számára Berettyóújfalu	124 895 220	2012.09.20
Berettyóújfalu Város Önkormányzata	Kerékpárút építése a Kádár utca mentén Berettyóújfaluban	Regionális hivatásforgalmú kerékpárút-hálózat kialakítása	103 266 900	2008.04.23
Berettyóújfalu Város Önkormányzata	Egészségügyi alapellátás fejlesztése Berettyóújfalu városban	Egészségügyi alapellátás, egészségházak és járóbeteg szakellátás fejlesztése	59 997 599	2013.09.12
Gróf Tisza István Kórház	Napenergia alapú villamosenergia termelés a Gróf Tisza István kórházban	Megújuló energia alapú villamosenergia-, kapcsolt hő- és villamosenergia-, valamint biometán-termelés Berettyóújfalu	56 092 629	2011.05.12
Berettyóújfalu Város Önkormányzata	Fenntartható életmódot a gyermekeknek	A fenntartható életmódot és az ehhez kapcsolódó viselkedésmintákat ösztönző kampányok (szemléletformálás, informálás, képzés)	4 163 872	2012.03.21

Forrás: NFÜ (2013) adatbázis alapján saját szerkesztés

9. táblázat: Projektek a turizmushoz kapcsolódóan

Kedvezményezett	Cím	Cél	Megítélt összeg (HUF)	Döntés Dátuma
Mezei-Vill Kft.	Bobkört pálya létesítése a Morotva Ligetben	Turisztikai szolgáltatások fejlesztése Berettyóújfalu	499 381 545	2012.12.20
Hortobágyi Nemzeti Park Igazgatóság	A bivaly törzsállomány elhelyezési körülményeinek fejlesztése Andaházán, a Bihari-sík Tájvédelmi Körzetben	Élőhely kezeléshez kapcsolódó infrastruktúra fejl. Berettyóújfalu	249 112 522	2013.01.08
Herpály-Team Építőipari és Szolgáltató Kft	Strandfürdő versenyképes turisztikai terméké fejlesztése Berettyóújfalu	Gyógy- és termáلتurizmus fejlesztése Berettyóújfalu	142 386 343	2009.12.23
M-Univ Egészségügyi Szolgáltató Kft.	Parasztélet a város szélén	Turisztikai szolgáltatások fejlesztése Berettyóújfalu	43 152 116	2011.08.29
Hajdú-Bihar Megyei Múzeumok Igazgatóság	A Bihari Múzeum többfunkciós oktatóterének és múzeumi informatikai pontjainak kialakítása	Múzeumok iskolabarát fejlesztése és oktatási-képzési szerepének erősítése Berettyóújfalu	33 173 530	2010.03.31
Morotva Víz-Energia Kft.	Vendéglátás a Morotván - A rendezvénycsarnok vendéglátó egységének kiépítése a turisztikai szolgáltatások fejlesztése	Turisztikai szolgáltatások fejlesztése Berettyóújfalu	18 178 461	2011.08.29
Bihar Trade Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.	Városnézés DrinkBike-kal az Észak-alföldi régióban	Turisztikai szolgáltatások fejlesztése	13 080 543	2012.01.05
Metina-Invest Kft.	Bihar-express - Városnéző kisvonat Berettyóújfalu és környékén	Turisztikai szolgáltatások fejlesztése Berettyóújfalu	14 035 000	2012.01.05
Furta Község Önkormányzat	Furtai Tájház Felújítása	Turisztikai szolgáltatások fejlesztése Furta	3 000 000	2007.05.02
Község Önkormányzat Magyarhomorog	Térségi sportfunkcióra is alkalmas szabadidőpark rekonstrukciója és új funkcióval való megtöltése	Turisztikai szolgáltatások fejlesztése Magyarhomorog	2 465 000	2007.05.02

Forrás: NFÜ (2013) adatbázis alapján saját szerkesztés

10. táblázat: Projektek a kistérségi együttműködéshez kapcsolódóan

Kedvezményezett	Cím	Cél	Megítélt összeg (HUF)	Döntés Dátuma
Bihari Önkormányzatok Többcélú Kistérségi Társulása	Esélyt a bihari gyermekeknek	Integrált térségi programok a gyerekek és családjaik felzárkózási esélyeinek növelésére	599 999 964	2013.01.24
Bihari Önkormányzatok Többcélú Kistérségi Társulása	"Éljünk egészségesen!"	Egészségre nevelő és szemléletformáló életmódprogramok a leghátrányosabb helyzetű kistérségekben Berettyóújfalu	132 339 587	2011.04.07
Bihari Önkormányzatok Többcélú Kistérségi Társulása	A Berettyóújfalui kistérség fejlesztési és együttműködési kapacitásainak megerősítése	A komplex programmal segítő leghátrányosabb helyzetű kistérségek fejlesztési és együttműködési kapacitásainak megerősítése Berettyóújfalu	19 603 191	2008.12.04
Bihari Népművészeti Egyesület	Hagyományéltetés Biharban	Kulturális intézmények részvétele a tanórán kívüli nevelési feladatok ellátásában	9 994 600	2012.07.30
Bihari Önkormányzatok Szövetsége Egyesülete	Az egységes Biharimázs megteremtése	Az egységes biharimázs megteremtése és promóciója a kistérségi települések között	4 959 750	2007.07.06
Bihari Honismereti tábor	A XXXII. Bihari honismereti tábor	A kistérségi identitás erősítése	999 600	2007.09.28

Forrás: NFÜ (2013) adatbázis alapján saját szerkesztés

11. táblázat: Projektek az infrastruktúrafejlesztéssel kapcsolatban

Kedvezményezett	Cím	Cél	Megítélt összeg (HUF)	Döntés Dátuma
Nemzeti Infrastruktúra Fejlesztő Zrt.	M4 gyorsforgalmi út Berettyóújfalú– Nagykereki (román országhatár) közötti szakasz előkészítése	Előkészítési konstrukció Berettyóújfalú	9 433 548 334	2009.11.27
Bihari Szilárd Hulladéklerakó és Hasznosító Társulás	A Bihari Szilárd Hulladéklerakó és Hasznosító Társulás tagtelepüléseinek települési szilárdhulladék lerakóinak rekultivációja	Települési szilárdhulladék-lerakók rekultivációit érintő projektek Berettyóújfalú	1 764 151 500	2009.11.23
Biharkeresztes város Önkormányzata	Egészségügyi alapellátás fejlesztése Biharkeresztesen	Egészségügyi alapellátás, egészségházak és járóbeteg szakellátás fejlesztése Biharkeresztes	58 770 019	2013.05.24.
Mezőpeterd Község Önkormányzata	Főtér rekonstrukció	A falufejlesztés és felújítás, a vidék tárgyi és szellemi örökségének megőrzése	34 645 255	2005.06.22

Forrás: NFÜ (2013) adatbázis alapján saját szerkesztés

SWOT elemzés

12. táblázat: SWOT elemzés erősségek és gyengeségek

	Teljesítmény					Fontosság		
	Fő erősség	Kisebb erősség	Semleges helyzet	Fő gyengeség	Kisebb gyengeség	Nagy	Közepes	Kicsi
1.Adottságok								
1.2Környezeti								
Berettyó folyó által nyújtott lehetőségek kihasználása			+				+	
Magyar – Román határhoz közelség		+					+	
Gyógyvízzel rendelkezés	+					+		
Kistérségi központ	+					+		
2. Infrastruktúra								
2.1Műszaki								
2.1.1 Közlekedési								
42-es, 47-es út közelsége		+					+	
Megújuló városközpont	+					+		
Buszközlekedés sűrűsége, lefedettsége	+					+		
Vonatközlekedés sűrűsége, határon túli összeköttetés		+				+		
Utak burkolata					+	+		
Kerékpárutak hossza			+				+	
2.1.2 Közműhálózat								
közműolló állapota		+				+		

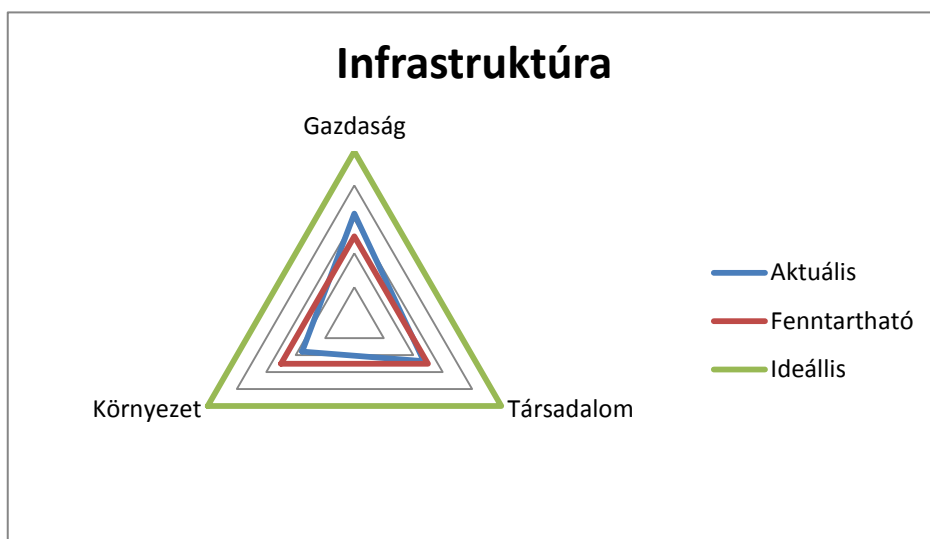
	Teljesítmény					Fontosság		
	Fő erősség	Kisebb erősség	Semleges helyzet	Fő gyengeség	Kisebb gyengeség	Nagy	Közepes	Kicsi
2.2 Humán								
2.2.1 Egészségügyi								
Kórház jelenléte	+					+		
Mentőállomás		+					+	
2.2.2. Szociális								
Idősek otthonának megléte		+					+	
Rendőrség megléte	+					+		
Csökkenő helyi népesség				+		+		
Bölcsőde megléte	+					+		
Óvodák megléte	+					+		
2.2.3. Oktatási								
Általános és középiskolák nagy száma	+							
Lakosság képzettsége					+		+	
Főiskolai kar hiánya					+		+	
2.2.4. Művelődés								
Rendezvények száma, sokszínűsége	+					+		
Könyvtár megléte	+						+	
Mozi megléte		+					+	
Sportpálya megléte	+					+		
Múzeumok megléte		+			+			
Civil szervezetek száma	+					+		

	Teljesítmény					Fontosság		
	Fő erősség	Kisebb erősség	Semleges helyzet	Fő gyengeség	Kisebb gyengeség	Nagy	Közepes	Nagy
2.3 Üzleti								
Ipari park megléte	+					+		
Inkubátorház megléte		+					+	
Magas munkánélküliségi ráta				+		+		
Beruházási aktivitás	+						+	
Helyi gazdaság állapota	+					+		
Városmarketing alkalmazása					+	+		
3. Turizmus								
Tourinform iroda megléte		+				+		
Komplex turisztikai csomagok hiánya					+		+	
Kiemelt figyelem a turizmus irányába	+					+		
Gyógy- és termálfürdő turisztikai kihasználása	+					+		

Forrás: Treutz (2010) idézi Kotler (2006), IVS (2008) alapján saját szerkesztés

A Goda-féle pókháló modell

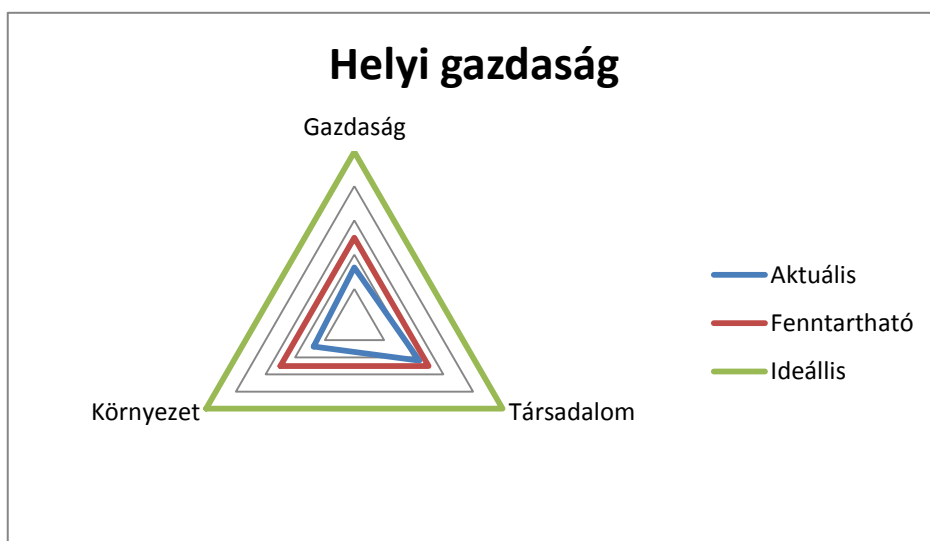
A fenntarthatóság szempontjából vizsgálva a kistérség infrastruktúra pillére társadalmi és gazdasági szempontból fenntartható, a környezet viszont háttérbe szorul (27. ábra).



27. ábra: Az infrastruktúra fenntarthatósága

Forrás: Saját kutatás (2012)

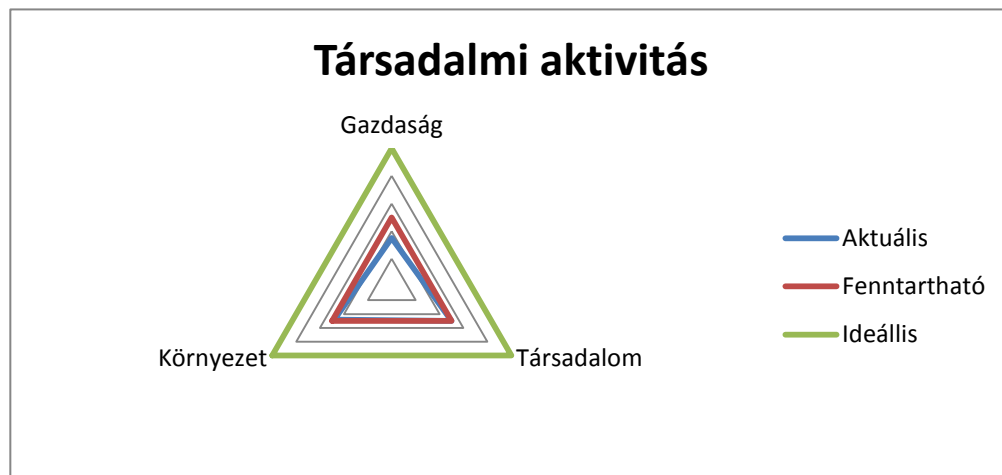
A kistérség helyi gazdaság pillére sem gazdasági, sem társadalmi, sem pedig környezeti szempontból nem fenntartható, és közülük egyedül társadalmi szempontból közelíti meg a fenntartható szintet. Ezek szerint a helyi gazdaság nem fenntarthatóan működik (28. ábra).



28. ábra. A helyi gazdaság fenntarthatósága

Forrás: Saját kutatás (2012)

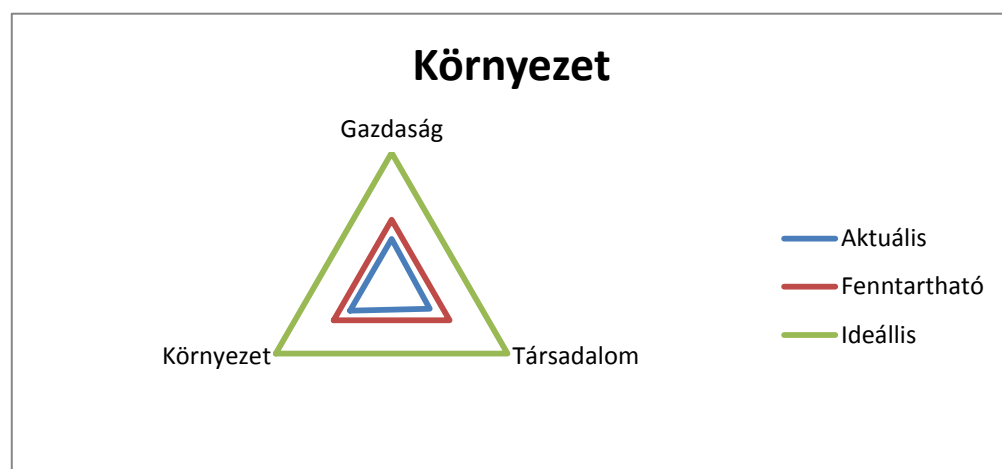
A kistérség társadalmi aktivitás szempontjából az élhető rendszerek körébe tartozik, hiszen társadalmi és környezeti szempontból fenntartható. Az ilyen rendszer elméletileg csak az ősközösségekben létezhetett, a mai fogyasztói társadalomban nincs létjogosultsága. Ez az eredmény minden bizonnyal annak köszönhető, hogy a modellben felhasznált mutatórendszer magyarázó ereje nem teljes körű és kikezdhetetlen (29. ábra).



29. ábra. A társadalmi aktivitás fenntarthatósága

Forrás: Saját kutatás (2012)

A környezeti pillér a helyi gazdasághoz hasonlóan fenntarthatatlan, azonban a fenntarthatóság minden dimenziójában megközelíti a fenntartható szintet. Ezen pozitív irányba változtatni a kiválasztott indikátorokba való beavatkozással azonban nem lehet, hiszen a szükségesnek ítélt változtatások az esetek többségében a várttal ellentétes hatást váltanak ki (30. ábra).



30. ábra. A környezet fenntarthatósága

Forrás: Saját kutatás (2012)

A Berettyóújfalu.hu-n található városi események promociója



„...én, aki Biharból jöttem”

A Bihari Múzeum és Sinka István Városi Könyvtár és fenntartója, Berettyóújfalu Önkormányzata szeretettel meghívja Önt, családját, ismerőseit

2013. szeptember 24., kedden 15.00 órára

a Bihari Múzeum és Sinka István Városi Könyvtárba (Berettyóújfalu, Kálvin tér 1.)

Sinka István születésnapján,
a költő első kötete, a „Himnuszok Kelet kapujában” megjelenésének
80. évfordulója alkalmából **rendezett emlékdélutánra.**

Program:

15.00 **SINKA ISTVÁN, „A FEKETE BOJTÁR”, A BIHARI ÉS BÉKÉSI TÁJ KÖLTŐJE** című időszak kiállítás megnyitása

Köszöntőt mond: **Muraközi István**, Berettyóújfalu polgármestere

Dr. Vitézy István országgyűlési képviselő beszélget **Dr. Szabó Ferenc**cel, a kiállítás kurátorával, rendezőjével

16.00 **„Szép értelme földi dolgainknak”** – irodalmi műsor. Rendező: Kocsis Csaba énekmondó.
Közreműködők: Bai Károly, Lakatos Antal, Kiss Tamás, Papp Imréné, Kocsis Csaba

A kiállítás a Bihari Múzeum időszak kiállítótermében megtekinthető 2013. december 15-ig.

A vándorkiállítás anyaga 2014–2015-ben látható lesz a következő bihari, békési településeken: Szeghalom, Vésztő, Komádi, Nagyszalonta, Békés, Békéscsaba, Gyula, Orosháza



Bihari Múzeum és Sinka István Városi Könyvtár
Berettyóújfalu, Kálvin tér 1.
Tel.: 54/402.390
www.biharimuzeum.hu



Támogató: NKA Közgazdászati Kollégium

[További információ a weboldala](#)

31. ábra: Meghívó a Sinka István emlékdélutánra

Forrás: Berettyóújfalu.hu (2013)

BERETTYÓÚJFALU 2012. október 23.

Az 1956-os forradalom és szabadságharc tiszteletére rendezett ünnepi események:

2012. október 21. 16.30 óra

„Három csillag jár az égen”

A nagyvárad-i Kiss Stúdió Színház
ünnepi műsora a Megyei Népfőiskolai
Egyesület szervezésében
Helyszín: Makk Kálmán Mozi

2012. október 23. 10 óra

Ünnepi istentisztelet

a református templomban
Igét hirdet: **Veres-Kovács Attila**
a Nagyvárad-Olaszi Református
Egyházközség lelképásztora

11 óra

Megemlékezés az '56-os emlékműnél

„A magyarok vére”

a debreceni *Zenetheatrum* művészeinek
és növendékeinek ünnepi előadása

Ünnepi beszédet mond:

Kovács Zoltán

a Hajdú-Bihar Megyei Közgyűlés képviselője,
a II. Rákóczi Ferenc Általános Iskola és
Alapfokú Művészetoktatási Intézmény igazgatója

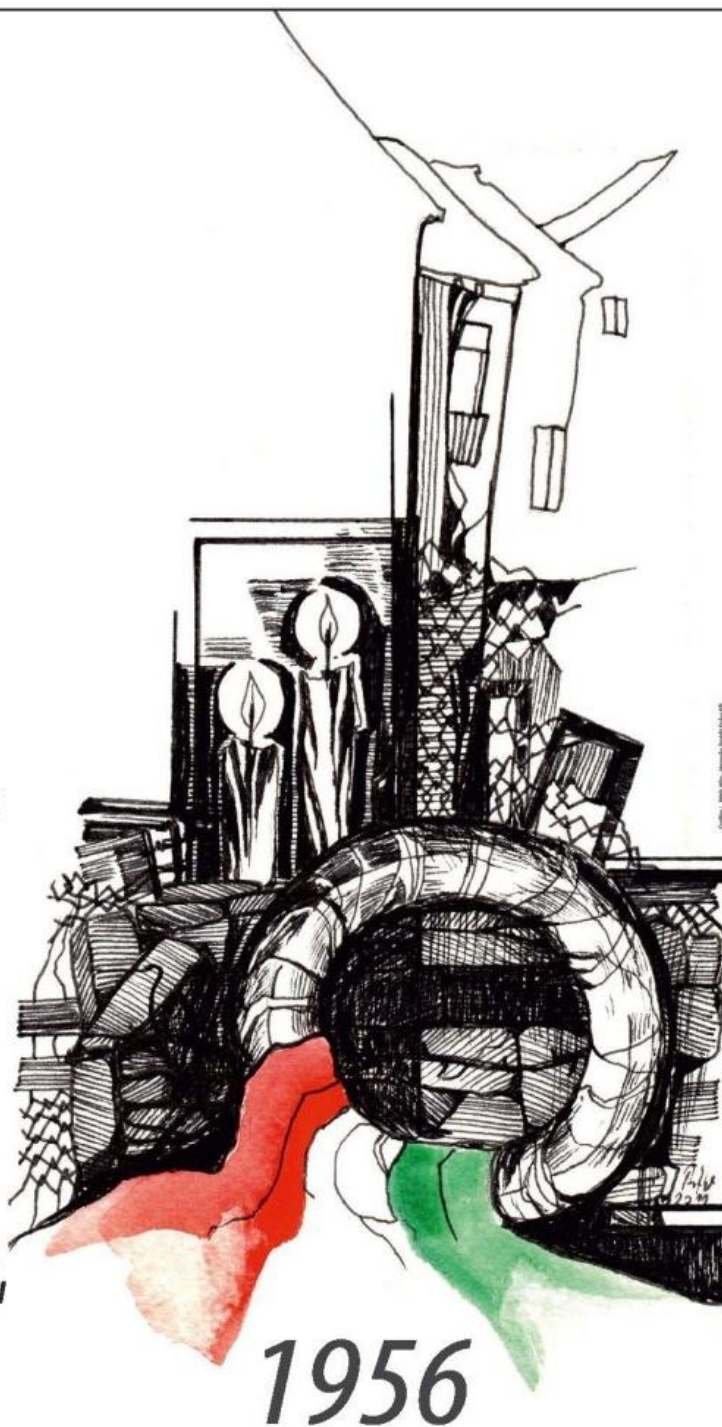
A rendezvényen közreműködik
az Ifjúsági Fúvószenekar

2012. november 5. 17.30 óra

Gyertyagyújtás a Népligeti Kopjafánál

az 1956-os forradalom és szabadságharc
áldozatainak emlékére

Közreműködnek
a Széchenyi István Tagiskola tanulói



32. ábra: Meghívó a Berettyóújfalusi Október 23.-i ünnepségre

Forrás: Berettyóújfal.hu (2013)

Részletek az „Ízelítő Biharból” és más kiadványokból



33. ábra: Ízelítő Biharból fedlap



34. ábra: Ízelítő Biharból hátlap

Komádi

Komádi város Hajdú-Bihar megye legdélebbi települése a Sebes-Körös jobb oldalán a folyótól kb. 3 km-re található. A Hűsők terein található egykori Zonda-háttan állandó helyörténeti kiállítás várja az érdeklődőket, ahol a helyi szokásokkal, használati tárgyakkal ismerkedhet meg az ide látogató. A városban több évszázados hagyomány van az állattartással, illetve a lovaglásnak, melyeknek méltó emléket állít a nemzetközi hírű, több éve megrendezett Körösmén Hagyományőrző Lovas Napok és Fesztivál. Mindezek mellett a pihenési vágyoknak a Sebes-Körös és partjai szegélyező ligeterők, bozotsztrák jelenthetnek kikapcsolódást.

Konyaklı town, the most southern settlement in Hakkâri-Bilur province is located on the right side of river Seber-Körin, 34 km away from the river. Regular local historical exhibition shows the interesting people in the former Zonda-house where they could be acquainted with local traditions, equipments. In the city there is a century-long tradition of farming, breeding and horse riding. The world-famous, annual Traditional Rider Days and Festival is the most important event of riding here. Moreover if people would like to relax only they could find forests and fishing lakes around the town.



Kőrösménfi Hagyományörző Lovas N
Traditional Riding Days and Festival



Helytörténeti kiállítás, ahol megtekinthető a település
különleges fehér, vászon hímzése
*Local historical exhibition where the special white
canvas-embroidery is on view*



The baroque-style temple was burned down in the fire together with the half of the village, even the bells and also the towerclock were melted in 1839. The temple was rebuilt between 1839 and 43 using classical style elements



Körösszakál

Hajdú-Bihar megye délkeleti peremén, a Sebes-Körös partján, az úgynevezett Kissátréten fekszik Körösszakál község. A vallási élet sokszínűségét mutatja, hogy a falu központjában megtalálható a Román Ortodox és a Református Egyház templomépülete, valamint a Baptista Egyház imaháza. A település közpártjában árézi kut vüzéből olthatja szomját az ide látogató, vagy tize több mint száz méter mélyről tő a felszínre és legenda szerint Magyarórást 2. legistább vize. Emilités érdemel még a település mellett folyó Sebes-Körösön átvőelő község, hogy gróf Tizsa István nevével viseli.

Köröscsák is located in the south-east edge of Hajdú-Bihar county, on the river Sebes-Körös, on the so called Kis-Sárrét. The Romanian Orthodox, the calvinist temples and the baptist meeting-house show the religious variegation of the village. The water in the village, which breaks open from one-hundred-metre depth, is the second clearest water in Hungary so the guest could drink it bravely. There is a nice stonebridge beside the village which wears the name of István Tisza.



Sebes-Kőrös folyó
River Sebes-Kőrös



A Református templom különlegessége egy XIX. század elejéből fennmaradt, és ma is működő pianino, mely a bécsi mesterek kézügyességét dicséri.
The speciality of this temple is a pianino which was made by master from Vienna and it still operates.



Baptista imahiz
Baptista imahiz, baptista imahiz

35. ábra: Ízelítő Biharból „részlet”

Zsáka

A település Hajdú-Bihar megye déli, bihari részén, Berettyóújfalú város vonzáskörében, a Debrecen-Szegeddel összekötő 47-es számú főútvonal mellett, a megyeszékhelytől 51 km-re, Berettyóújfalútól 16 km-re délnyugatra, a Bihari-iskly nyugati részén fekszik. A XVII. századtól kezdődően (1945-ig) a zalánki bírtokló Rhédey család udvarházát, majd impozáns kastélyt épített a településen 1858-ban. Ma könyvtárak, valamint kiállításoknak, konferenciáknak, egyéb kulturális rendezvényeknek ad helyet.

The village is situated in the south of the county, along the main road 47, 47 km from the main city of the county, 16 km from Berettyóújfalú on the west part of the Bihari Plain. From the 17th century (up to 1945) the Rhédey-family, possessing the village, built a mansion then an imposing castle in 1858. It gives place for a library, exhibitions, conferences and other cultural programmes.



Romantikus, gótikus stílusban épült Rhédey kastély
Rhédey-castle built in romantic-gothic style

Gróf Rhédey Ferenc
Count Ferenc Rhédey

Legelésző számotok Zsúka hatá
Donkeys grazing around Zsúka

Rendezvénynaptár/Program Calendar

JANUÁR/JANUARY

Január 15-24. - *A Magyar Kultúra Ünnepe* - Berettyóújfalva
- Nagyvárad
Január 22. - *Magyar Kultúra napja* - Komádi
Január vége - *Magyar Kultúra Hete* - Biharkeresztes
Január vége - *Költészet Hete* - Zsáka

FEBRUÁR/FEBRUARY

*Jócskányi bál a Területi Körhöz; Sürgősségi Betegellátás
Országos szimuláció a Kabos Endre Városi Sportcsarnokban
Bereity József
Fehér és nő baltja - Községi farsangi bál - Merzósas
Fehér és nő baltja - Farsangi bál - Körösszegapáti
Dömötör Merzósika - Bakonszeg
Iskolai farsang - Bakonszeg
Négyesztalalkozás - Csökmő
Köröszi Farsangi Kupa (labdarúgás, kézilabda) -
Körösztal*

MÁRCTUS/MARCH

Március 1. – Nándor Posaaj
Március 2. – Nemzeti ünnep – Ártand
Március 3. – Városi ünnepség a kőfőpánál – Berettyóújfalú
Március 4. – Nemzeti ünnep – Biharkeves
Március 5. – Ünnepi műsor az 1848-as Forradalom és Szabadságharc emlékére, Megemlékezés és Kiszorítások emlékére a kőfőpánál, Petőfi Sándor Területi Szavalfőverseny – Bogy
Március 15. – Nemzeti ünnep – Megemlékezés a Hőök térién – Kénfő
Március 15. – Március 15. kupa – Merőz
Március 15. – Kiszorítás a Szoborparkban – Zsika
Március 15. – A téli világbajnokság – Berettyóújfalú
Március 15. – Tavaszi ünnepi műsor – Szentpéterszék
Kisvárdi Hársi Kupa (labdarúgás, kézilabda) – Köröszkál
Hársi horgászverseny, tájékoztatás – Zsika

APRILIS/APRIL

Gyermek és mit tud – Bakonysege
Április 19. – Kultúrcent napja – Komádi
Április 19. – A kultúrcent napja – Berettyóújfalú
Kultúrcent napja – Zalaika
Népi Híradásérti Tanács – Regionális szűréses
 Berettyófalva
Semmi szünet – sport, egészségi szépség – Zernés, táncos
 színházszünet – Berettyóújfalú
 Április 19. – *A Föld napja* – Berettyóújfalú
 Április 20-ai komádi foglalkozás hét, péntek – *Országos kirakodási
 alkalom* – Komádi
Nepvizi körutazás a megye általános iskolái számára
 Berettyóújfalú
 Április vége – *Város hete* – Biharkeresztes
 Április vége – *Bihar-Bihari Expo* – Biharkeresztes
 Április vége – *Bihar-Bihari együttműködési találkozó* – Biharkeresztes
 Cserépváralma *Felső Emlékverseny* – Köröskálasz
 Chiriacfalvi *Pajti* – Pocsaj
 Falunap – Pénzes

MARCH/MAY

Tornánnepeőy – Bakonszeg
 Majális – Bedő
 Május 1. – Majális – Berettyóújfalu
 Majális-Biharkeresztes
 Május 1. – Sport majális – Csökmő

Majlis - *Falun*
Falun *magjalis* - Kuszaja
 Majlis elah helyezget - **Majlis** - Komédi
 Majlis - Körtérkép
Majlis - Közösségi
 Majlis 1 - **Falun** - Mészterfeld
 Majlis 1 - **Majlis** - Személyzet
 Majlis 1 - **Majlis** - Téma
 Majlis 1 vasárnap - *Avagy nap* - Magyarok
 Majlis 1 szombatja - **YOD-Nap** - *magjalis* a kettő/kerth
 közlisa
"Bihoragvó története" - helytelenítéi vetülék a város
 Készítés - **Berettyófalva**
Mareuta nap - *Berettyófalva*
 Majlis 17. szombat - *Berettyófalva*
 Majlis 17-18. - *Bihoragvó története* - rendezési kálcsi
 Majlis 21 - *Miköz Mészter* - **Berettyófalva**
 Majlis 21 - *Berettyófalva*
Városi Majlis - **Berettyófalva**
"Berettyófalva története" - helytelenítéi vetülék a város
 Majlis 21 - *Berettyófalva*
 Majlis vége - *Városi Majlis* - Bihoragvó
 Nagykövetség gyarmatja - Csokmó
 Majlis ünnepi hely - **Germelsholtz** - Komádi
 Germelsholtz - **Berettyófalva**
 Regionális Fővárosok Főváros - **Berettyófalva**

JUNIUS/JUNE

Csopri Kinyóvá – zenei irattal rendelvező feladatnak és központosításnak – Berettyóújfalun

Népművelés – Bálaművészet

Új nyelvi élmény – *Új nyelvi élmény* – Berettyóújfalun

Legyőz – Berettyóújfalun

Janina eleje-Tá Kupa – Biharkeresztes

Janina eleje – *Nemzetközi alkotóverseny* – Biharkeresztes

Janina eleje – *Aranykor* – Berettyóújfalun

Gyermeknapjaink – Kismajsa

Majális, Janifal – Mezősas

Janina eleje vasárnap – *Falukészlet* – Törpe

Janina 20. március 10-én, péntek – *Aranykor* – Berettyóújfalun

Aranykor – Komádi

Műzsmák felvételére a Bihari Műzsmában – Berettyóújfalun

Janina III. hétvége-Bocskai napok – Nagyterd

Janina szobor szobor – *Aranykor* – Berettyóújfalun

Aranykor 48. évfordulója felől – *Kiróli*

Hegyművészeti Lányszokas és Fesztivál – Komádi

Bihari Hírművelés Társasága – Berettyóújfalun

Gyermek Aranykor – Berettyóújfalun

Aranykor – Bihari Hírművelés Társasága

Aranykor – Bihari Hírművelés Társasága

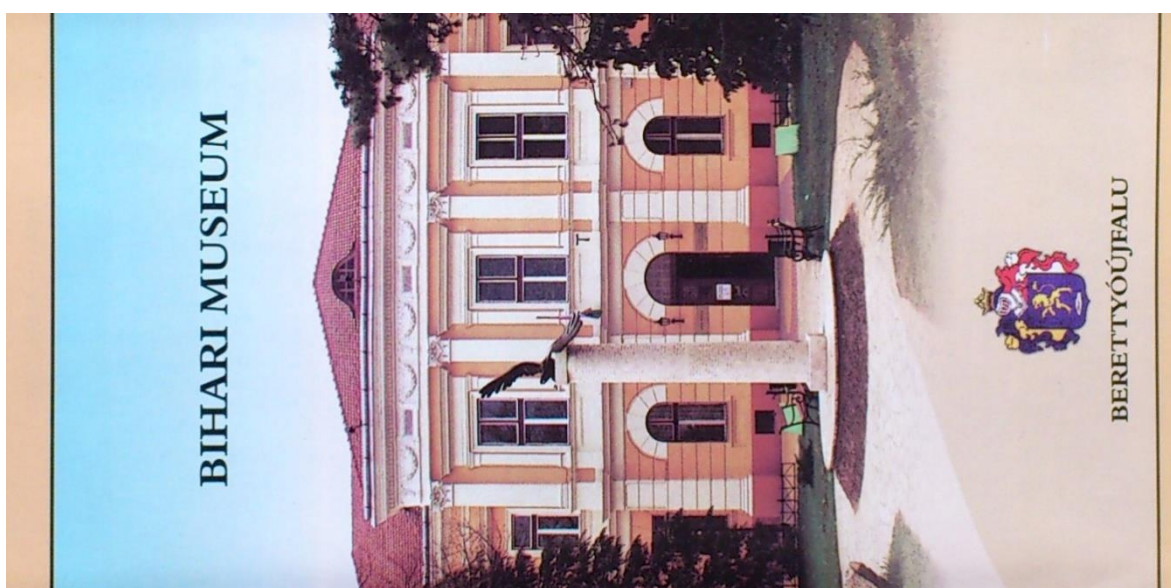
JULY/AUGUST

Gyermek Alkotótábor (másoké turnus) - Berettyóújfalua
A gyermekművelésről olvasókönyv Földesen első nagyszani
alkotásai iskolánkban - Berettyóújfalua
A gyermekművelésről olvasókönyv Földesen felhő nagyszani
alkotásai iskolánkban - Berettyóújfalua
Zenés nyári esték – három hangverseny a községi díjnyitány
háza udvarán - Berettyóújfalua
Országos Felnőtt Kézíróvers Alkotótábor - Berettyóújfalua
Július 1. vasárnapja - Falunap - Gáborján
Július 8. hétfő - Nemzetgyűlési Napok - Kőröscsókák
Július közepén - Konfektó találkozó - Záska
Július utolsó szombatja - Falunap - Hecseida

36. ábra: Ízelítő Biharból „részlet”



37. ábra: Berettyóújfalu prospektus



38. ábra: Bihari Múzeum prospektus

**Komplett turisztikai csomagok összeállítása a Berettyóújfalui kistérség
látványosságaira specializálva**

Véleményem szerint, több fajta turisztikai csomag összeállítása lenne szükséges, célcsoportok szerint. Úgy gondolom, a következő célcsoportokat lenne érdemes elkülöníteni és turisztikai csomagot összeállítani számukra.

1. Fiatal családok, 2. Idősebb emberek, gyógyulni vágyók, 3. Sportolni vágyók, 4. Iskolai táborozók, 5. Átutazók

Fiatal családok (13. táblázat): A felújított strand- és termálfürdő, több generációnak is tartalmaz kapcsolódást tud nyújtani. A kistérségben található természeti és kulturális értékek tartalmaz családi programoknak adhatnak lehetőséget.

**13. táblázat: Az 1 hetes komplex turisztikai programcsomag javasolt összetétele
családoknak**

1. nap	délelőtt	Séta a városban, a Bihari múzeum megtekintése. Ebéd, valamelyik belvárosi étteremben.
	délután	Csonka torony megtekintése
2. nap	délelőtt	A bakonszegi Bessenyei emlékház megtekintése, valamint a nagykeréki Bocskai várkastély múzeum kiállítása
	délután	Kikapcsolódás a strand- és termálfürdőben
3. nap	délelőtt	Látogatás a berekböszörményi Csáky-kúriába - mely faluházként és könyvtárként szolgál - a fő út melletti hársfasor megtekintése, falusi vendéglátás étkezéssel
	délután	Kikapcsolódás a strand- és termálfürdőben
4. nap	délelőtt	Kirándulás Bojtra, műemléki tájház megtekintése, természetjárás a tájképi értékekben gazdag területen.
	délután	Fakultatív program
5. nap	egész nap	Debrecen vagy Nagyvárad megtekintése
6. nap	délelőtt és délután	Komádiban található Zonda-házban lévő helytörténeti kiállítás megtekintése, majd az egymáshoz igen közel fekvő Körösszakál, Körösszegapáti és Magyarhomorog látogatása, ahol a Sebes-Körös folyó által nyújtott lehetőségek közül a vadvilág megtekintése, lovagolás, vízi túra vagy a horgászat is remek kikapcsolódást nyújthat évszaktól függően.
7. nap	délelőtt	Esztáron az Erdődy-kúria, református templom megtekintése, majd a gáborjáni földvár megtekintése, falusi vendéglátás étkezéssel
	délután	Kikapcsolódás a strand- és termálfürdőben

Forrás: Saját szerkesztés (2013)

2-3 napos, „hosszú hétvégés” programok (14. táblázat):

Az idő szűkössége miatt, egy kicsit sűrűbb programokat szerveznék. Úgy gondolom, itt érdemes lenne egy napot Berettyóújfalunak szentelni, egyet valamely kastély és természeti érték megtekintésére, egyet pedig aktív kikapcsolódásra, vízi túrázásra, horgászatra, hűvösebb idő esetén természetjárásra.

14. táblázat: A 2-3 napos komplex turisztikai programcsomag javasolt összetétele családoso

1. nap	délelőtt	A Csonka torony vagy a Bihar múzeum megtekintése, étkezés egy belvárosi étteremben
	délután	Kikapcsolódás a strand- és termálfürdőben
	este	Szórakozási lehetőség a Retroklubban
2. nap	délelőtt	Nagykerekai Bocskai várkastély vagy a zsákai Rhédey kastély megtekintése, falusi vendéglátás étkezéssel
	délután	Kikapcsolódás a strand- és termálfürdőben
3. nap	délelőtt és délután	Természetjárás vagy kikapcsolódás a strand- és termálfürdőben

Forrás: Saját szerkesztés (2013)

Az egy napos programban (15. táblázat) főleg Berettyóújfalu látványosságait lehetne megtekinteni.

15. táblázat: Az 1 napos komplex turisztikai programcsomag javasolt összetétele családoso

1. nap	délelőtt	A Csonka torony vagy a Bihar múzeum megtekintése, belvárosi séta és étkezés egy étteremben
	délután	Kikapcsolódás a strand- és termálfürdőben

Forrás: Saját szerkesztés (2013)

Idősek, gyógyulni vágyók:

Szintén javasolnék 7, illetve 2-3 napos programot, illetve egy napos programot. A programok felépítése is hasonló lenne a családoso kéhoz, időtartama azonban kevesebb. Mindenképpen a strand és gyógyfürdőben eltöltött idő élvez prioritást.

Sportolni vágyók:

Ennél a célcsoportnál a Fekete-és Sebes- Körösön, valamint a Berettyón folyón lehetne túraútvonalat kínálni, amiben a folyók mentén lévő települések nyújthatnának szállást, ezzel erősítve a falusi turizmust. Érdemes lenne a településeknek falusi szálláshelyeket kialakítani.

Iskolai Táborozók:

A táboroztatás már jelenleg is több településen folyik. Továbbra is fenntartanám, különböző támogatásokat nyújtanék ezekhez. Érdemes lenne felkeresni a környező megyék általános iskoláit, további komplett táborozási programot összeállítani. Úgy gondolom, hogy a kistérség mindenféle tematikájú táborhoz tud megfelelő programot nyújtani, hiszen lehetőség van sportolni (lovaglás, úszás, vízi túrázás) kulturális programok száma is igen nagy (tájházak, kastélyok, múzeumok) valamint lehetőség van a természeti értékek tanulmányozására (természetvédelmi területek, védett állat és növényfajok).

Átutazók:

Valószínűleg a legkevesebbet költő célcsoport lenne, ugyanakkor véleményem szerint érdemes lenne figyelni rájuk. Egy hosszú út után valószínűleg sokan fürödnének a gyógyvízben, esetleg úsznának egyet feltöltődés képpen. Érdemes lenne a helyi és környékbéli szálláshelyeken 2 vagy 3 óra időtartamú kedvezményes árú jegyet árusítani, a fürdő kihasználtságát figyelembe véve. Valószínűleg ez főként téli időszakban lenne szükséges.

Úgy gondolom, ezek az ötletek életképesek lennének, hiszen Berettyóújfalu és kistérsége nagy számú programot tud nyújtani, több különféle célcsoportnak, mindezt relatív kis távolságok megtételével megvalósítható. Az együttműködés azonban elengedhetetlen, hiszen önmagában egyetlen település sem képes turisztikai desztinációként szolgálni, megfelelő termékpalettát kínálni. A versenyelőny a mérsékeltebb árszínvonal, azaz megfizethető szolgáltatások, megfelelő színvonalon. További versenyelőnyt lehetne szerezni a szoros együttműködésből fakadóan.

16. táblázat: A települések látványosságai, megtartott rendezvényei

Település	Látványosság	Események, rendezvények
Ártánd	Hodossy nemesi kúria, szabadidőpark vízi sport lehetőséggel	
Bakonszeg	Bessenyi György „A bihari remete” emlékháza, Nadányi-Miskolczy kúria	Disznótoros Morzsóka (február) Horgászverseny (augusztus) Juhászati bemutató (szeptember)
Bedő	Népi építészet jellegű különleges falukép	Ifjúsági nap (szeptember)
Berekböszörmény	Védett hársfasor a főút mentén, Csáky kúria	
Berettyóújfalu	Bihar Termáliget strand – és termálfürdő, egykori herpályi monostortemplom fennálló maradvány a „csonka torony” Nadányi Zoltán Művelődési központ, Bihari Múzeum	A Magyar Kultúra Ünnepe (január) Városi ünnepség a kopjafánál (március) Költészet napja (április) sport, egészség, szépség Zenés-táncos showműsor (április) Néprajzi vetélkedő az általános iskolásoknak (április) „Berettyóújfalu története” vetélkedő (május) Regionális fúvószenekari fesztivál (május) Ünnepi könyvhét (június) Zenés nyári esték (június) Gyermek alkotótábor (június) Múzeumok őszi fesztiválja (október)
Biharkeresztes	Klasszicista református és az Árpád-kori katolikus templom	A Magyar Kultúra Hete (január) Város hete (április) Bihar-Bihor expo (április) Kukoricafesztivál (szeptember)
Bojt	„Nagy-rét” botanikai tájképi, és madártani értékei alapján megyei szinten védett terület	Idősek hete (Október)
Csökmő	Tájház, barokk stílusú református templom	Karácsonyi koncert (december)
Darvas	Gazdag vad és madárvilág Sebes Körösnek és Berettyónak köszönhetően,	

Esztár	Erdődy-kúria	
Furta	Állandó kiállítás a híres furtai hímzésről, Tájház,	Lovasnap (októbar)
Gáborján	Település határában földvár, Falu határában húzódó védett ligeterdő (Csere-erdő) Műemlék jellegű református templom, I-II. világháborús emlékmű	Művészeti alkotótábor (július)
Hencida	Helytörténeti gyűjtemény a honfoglalás kori leletekről, a paraszti életről, Vida Sándorné a híres csuhéfonó munkái,	Őszi országos állat- és kirakodóvásár (szeptember) Bihari Idősek Találkozója (szeptember)
Kismarja	Barokk stílusú református templom és benne lévő Bocskai család kriptája	
Komádi	Helytörténeti kiállítás, Sebes-Körös mentén elhelyezkedő ligeterdők, horgásztavak, Több évszázados hagyomány az állattartásnak, lovaglásnak	A Magyar Kultúra Napja(január) Költészet napja (április) Hagyományörző Lovasnapok és Fesztivál (június) Karácsonyi hangverseny (december)
Körösszakál	Artézi kút a település központjában, rendkívül tiszta vízzel, Sebes-Körös által nyújtott vízi sport lehetőségek, Se	Kistérségi Farsangi kupa (február) Kistérségi Farsangi kupa (március) Kistérségi mezei futóverseny (április) Családi nap a hátrányos helyzetű embereknek (augusztus) Nemzetközi néptánc fesztivál (szeptember)
Körösszegapáti	Sebes-Körös miatt gazdag madárvilág, vízi turizmus	IV (Kun) László fesztivál kulturális, sport és egészségügyi napok (augusztus)
Magyarhomorog	Sebes-Körös, illetve a 2ha vízfelület által biztosított horgászati és pihenési lehetőség, A falu határában védett területen gazdag állatvilág jelentős madár populáció, Kék túra útvonal, mely réz- és honfoglalás kori leletek mellett vezet	Nyugdíjasok napja (november)
Mezőpeterd	Római katolikus templom, „Bihari legelő” Hortobágyi Nemzeti Park kezelésében lévő védett hely	
Mezősas	Tájvédelmi körzet a település körül	Községi farsangi bál (február)

Nagykerek	Bocskai várkastély, melyben könyvtár és múzeum található, Gótikus eredetű református templom	
Pocsaj	Település határában lévő földvár, földtani és botanikai értékek	
Szentpéterszeg	Az országban egyetlen IV. Béla egész alakos szobra, horgászto	Tavaszköszöntő nap gasztronómiai programokkal (március)
Tépe	A nagyváradi káptalan Préposti kastélya	Falubemutató (június)
Told	Késő barokk stílusú református templom	Idősek napja (november)
Újiráz	A falu határában lévő Sebes-Körös vízitúrázásra alkalmas	
Váncsod	A falu határában lévő 1000 ha ősgyep „kis Hortobágy”	
Vekerd	Barokk stílusban épült görögkeleti templom	
Zsáka	Rhédey kastély, mely könyvtárnak, kiállításoknak és konferenciáknak, kulturális rendezvényeknek ad helyet.	Húsvéti hagyományok, tojásfestés (március) Országos Családi Bábos Tábor (június) Térségi Hagyományörző mesterségek ünnepe (szeptember)

Forrás: „Ízelítő Biharból” (2010) alapján saját szerkesztés

Természetesen Falunap, szüreti bál, Majális és a Nemzeti ünnepi rendezvények valamelyike az összes településen megrendezésre kerül.